



Bruksela, 14 kwietnia 2025 r.
(OR. en)

7994/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0093(NLE)

ECOFIN 422
UEM 113
FIN 412
ECB
EIB

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	11 kwietnia 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 176 final
Dotyczy:	Wniosek DECYZJA WYKONAWCZA RADY zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1) z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Portugalii

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 176 final.

Załącznik: COM(2025) 176 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 11.4.2025 r.
COM(2025) 176 final

2025/0093 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

**zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1)
z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania
odporności Portugalii**

{SWD(2025) 94 final}

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

**zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1)
z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania
odporności Portugalii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności¹, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Portugalię w dniu 22 kwietnia 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności („RRP”) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r.² Tę decyzję Rady zmieniono w dniu 17 października 2023 r.³ r. i w dniu 8 października 2024 r.⁴
- (2) W dniu 3 lutego 2025 r. Portugalia zwróciła się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP nie jest już częściowo możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Portugalia przedłożyła zmieniony RRP.

Zmiany na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (3) Zmiany RRP przedstawione przez Portugalię z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą 108 działań.
- (4) Portugalia wyjaśniła, że realizacja pięciu działań nie jest już w pełni możliwa ze względu na fakt, że przetargi nie przyciągnęły wystarczającej liczby oferentów, oraz ze względu na nieoczekiwane trudności techniczne, które znacznie opóźniły realizację. Dotyczy to odpowiednio kamienia milowego 6.26 i wartości docelowej 6.27 w ramach inwestycji C06-i08-RAM: Rozbudowa budynku CITMA i opisu inwestycji C06-i08-

¹ Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17.

² ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1 zmieniona ST 13351/23 INIT, ST 13351/23, ADD 1 REV 1 oraz ST 13497/24 INIT

³ ST 13351/23 INIT, ST 13351/23 ADD 1 REV 1

⁴ ST 13497/24

RAM w ramach komponentu 6 Kwalifikacje i umiejętności. Dotyczy to kamienia milowego 9.9 w ramach inwestycji C09-i02: Wielofunkcyjne przedsiębiorstwo hydrauliczne Crato, etap planowania oraz opisu inwestycji C09-i02; kamienia milowego 9.10 i 9.11 w ramach inwestycji C09-i04: Wielofunkcyjne przedsiębiorstwo hydrauliczne Crato oraz opisu inwestycji C09-i04 w ramach komponentu 9 Gospodarka wodna. Dotyczy to wartości docelowej 15.7 w ramach inwestycji C15-i03: Lekki transport kolejowy Odivelas–Loures oraz opisu inwestycji C15-i03, w ramach komponentu 15 Zrównoważona mobilność. Dotyczy to kamienia milowego 21.40, wartości docelowej 21.41 w ramach inwestycji C21-i15-RAA: Nabycie dwóch promów elektrycznych i opisu inwestycji C21-i15-RAA w ramach komponentu C21 REPowerEU. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o usunięcie wyżej wymienionych kamieni milowych i wartości docelowych oraz opisów inwestycji. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (5) Portugalia wyjaśniła, że realizacja trzech działań częściowo nie jest już możliwa ze względu na nieoczekiwane trudności techniczne, które znacznie opóźniły ich realizację. Dotyczy to kamienia milowego 9.5, kamienia milowego 9.6, kamienia milowego 9.7 i wartości docelowej 9.8 w ramach inwestycji C09-i01: Regionalny plan na rzecz efektywnego gospodarowania wodą w Algarve oraz opisu odpowiednich subinwestycji w ramach inwestycji C09-i01. Dotyczy to wartości docelowej 14.13 w ramach inwestycji C14-i03-RAA: Transformacja energetyczna na Azorach oraz opis odpowiedniej subinwestycji w ramach inwestycji C14-i03-RAA, w ramach komponentu 14 Wodór i odnawialne źródła energii. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zmianę wyżej wymienionych kamieni milowych, wartości docelowych i opisów subinwestycji. Ponadto Portugalia zwróciła się o przedłużenie terminu na osiągnięcie wartości docelowej 12.4 w ramach inwestycji C12-i01: Biogospodarka. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (6) Portugalia wyjaśniła, że realizacja dziewięciu działań nie jest już częściowo możliwa ze względu na fakt, że przetargi nie przyciągnęły wystarczającej liczby oferentów, a oferty nie spełniają oczekiwań. Dotyczy to wartości docelowej 2.18 w ramach inwestycji RE-02-i04-RAA: Poprawa warunków mieszkaniowych w zasobach mieszkaniowych Autonomicznego Regionu Azorów oraz opisu inwestycji RE-02-i04 w ramach komponentu 2 Mieszkalnictwo. Dotyczy to wartości docelowej 3.13 w ramach inwestycji C03-i04-RAA: Wdrażanie regionalnej strategii walki z ubóstwem i wykluczeniem społecznym – sieci wsparcia społecznego (ARA) w ramach komponentu 3 Działania społeczne. Dotyczy to kamienia milowego 4.3, wartości docelowej 4.5 w ramach inwestycji C04-i01: Sieci kulturalne i transformacja cyfrowa oraz opisu inwestycji C04-i01, w ramach komponentu 4 Kultura. Dotyczy to wartości docelowej 5.19 w ramach inwestycji C05-i05-RAA: Ożywienie gospodarcze rolnictwa azorskiego w ramach komponentu 5 Inwestycje i innowacje. Dotyczy to wartości docelowej 8.3 i wartości docelowej 8.20 w ramach inwestycji C08-i01: Transformacja krajobrazu na obszarach leśnych podatnych na zagrożenia, w ramach komponentu 8 Lasy. Dotyczy to wartości docelowej 10.15 i wartości docelowej 10.16 w ramach inwestycji C10-i06-RAM: Technologie oceaniczne w ramach komponentu 10 Morze. Dotyczy to wartości docelowej 13.3 w ramach inwestycji C13-i01: Efektywność energetyczna budynków mieszkalnych w ramach komponentu 13: Efektywność energetyczna budynków. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zmniejszenie poziomu realizacji wyżej wskazanych kamieni milowych, wartości docelowych i opisów inwestycji. Ponadto Portugalia zwróciła się o zmianę wartości docelowej 4.2 w ramach inwestycji C04-i01: Sieci kulturalne i transformacja cyfrowa, aby obejmowała przedsiębiorstwa handlowe inne niż księgarnie. Ponadto Portugalia

zwróciła się o przedłużenie terminu realizacji kamienia milowego 10.3 w ramach inwestycji C10-i01: Blue Hub, Sieć Infrastruktury na rzecz Niebieskiej Gospodarki oraz opisu inwestycji C10-i01; wartości docelowej 13.3 w ramach inwestycji C13-i01: Efektywność energetyczna budynków mieszkalnych i opisu odpowiednich inwestycji; wartości docelowej 15.11 w ramach inwestycji C15-i04: Szybki transport autobusowy Boavista–Império i opisu inwestycji C15-i04. Ponadto Portugalia zwróciła się o zmianę brzmienia i skrócenie terminu na osiągnięcie wartości docelowej 8.2 w ramach inwestycji C08-i01: Transformacja krajobrazu na wrażliwych obszarach leśnych. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (7) Portugalia wyjaśniła, że realizacja sześciu działań częściowo nie jest już możliwa ze względu na niewystarczający popyt. Dotyczy to wartości docelowej 3.12 w ramach inwestycji C03-i04-RAA: Wdrażanie regionalnej strategii walki z ubóstwem i wykluczeniem społecznym – sieci wsparcia społecznego (ARA) w ramach komponentu 3 Działania społeczne. Dotyczy to wartości docelowej 6.10 w ramach inwestycji C06-i05-RAA: Kwalifikacje dorosłych i uczenie się przez całe życie (ARA) w ramach komponentu 6 Kwalifikacje i umiejętności. Dotyczy to wartości docelowej 16.10 i wartości docelowej 16.11 w ramach inwestycji C16-i02: Transformacja cyfrowa przedsiębiorstw, w ramach komponentu 16 Przedsiębiorstwa 4.0. Dotyczy to wartości docelowej 20.12 w ramach inwestycji C20-i02-RAA: Edukacja cyfrowa (Azory) i opisu inwestycji C20-i02 w ramach komponentu 20 Cyfrowa szkoła. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zmniejszenie poziomu realizacji powyższego kamienia milowego i powyższej wartości docelowej. Ponadto Portugalia zwróciła się o przedłużenie terminu na osiągnięcie wartości docelowej 14.9 w ramach inwestycji C14-i02-RAM: Potencjał odnawialnej energii elektrycznej na archipelagu Madery oraz opisu inwestycji C14-i02; wartości docelowej 16.11 w ramach inwestycji C16-i02: Transformacja cyfrowa przedsiębiorstw, w ramach komponentu 16 Przedsiębiorstwa 4.0. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (8) Portugalia wyjaśniła, że realizacja czterech działań częściowo nie jest już możliwa ze względu na ograniczenia w dostawach. Dotyczy to opisu inwestycji C01-i07-RAM: Cyfryzacja regionalnej służby zdrowia Madery, w ramach komponentu 1 Krajowa służba zdrowia. Dotyczy to wartości docelowej 2.24 w ramach inwestycji C02-i05: Przystępne cenowo publiczne zasoby mieszkaniowe oraz opisu inwestycji C02-i05; wartości docelowej 2.31 w ramach inwestycji C02-i08-RAA: Zwiększenie zasobów mieszkań socjalnych oraz opisu inwestycji C02-i08 w ramach komponentu 2 Mieszkalnictwo. Dotyczy to wartości docelowej 21.37 w ramach inwestycji C21-i13-RAM: Obniżenie emisyjności transportu i opisu inwestycji C21-i13 w ramach komponentu 21 REPowerEU. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zmniejszenie poziomu realizacji powyższych wartości docelowych i opisów inwestycji. Ponadto Portugalia zwróciła się o usunięcie wartości docelowej 2.21, wartości docelowej 2.22 i wartości docelowej 2.23 w ramach inwestycji C02-i05: Przystępne publiczne zasoby mieszkalne. Ponadto Portugalia zwróciła się o przedłużenie terminu na osiągnięcie wartości docelowej 1.35 w ramach inwestycji C01-i07-RAM: Cyfryzacja regionalnej służby zdrowia Madery, w ramach komponentu 1 Krajowa służba zdrowia. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (9) Portugalia wyjaśniła, że realizacja czterech działań częściowo nie jest już możliwa ze względu na nieoczekiwane trudności techniczne, które wymagały dodatkowych negocjacji z zainteresowanymi stronami. Dotyczy to kamienia milowego 8.6 w ramach

inwestycji C08-i02: Rejestr nieruchomości wiejskich i system monitorowania pokrycia terenu oraz opisu inwestycji C08-i02; wartości docelowej 8.8 w ramach inwestycji C08-i03: Pasy przeciwpożarowe do zarządzania paliwem – sieć pierwotna, w ramach komponentu 8 Lasy. Dotyczy to kamienia milowego 21.38 w ramach inwestycji C21-i14: Szybki transport autobusowy – Braga w ramach komponentu 21 REPowerEU. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o przedłużenie terminu realizacji powyższego kamienia milowego i powyższej wartości docelowej. Ponadto Portugalia zwróciła się o zmniejszenie poziomu realizacji wartości docelowej 8.9 w ramach inwestycji C08-i03: Pasy przeciwpożarowe do zarządzania paliwem – sieć pierwotna, w ramach komponentu 8 Lasy; oraz kamienia milowego 21.38 i wartości docelowej 21.39 w ramach inwestycji C21-i14: Szybki transport autobusowy – Braga oraz opisu inwestycji C21-i14. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (10) Portugalia wyjaśniła, że inwestycja C15-i02: Rozbudowa sieci metra w Porto – Casa da Música–Santo Ovídio, w ramach komponentu 15 Zrównoważona mobilność, nie jest już częściowo możliwa ze względu na nieoczekiwane warunki geologiczne i ustalenia archeologiczne wymagające dodatkowych środków bezpieczeństwa i ochrony, których zastosowanie opóźniło prace. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o usunięcie kamienia milowego 15.5, zmniejszenie poziomu realizacji kamienia milowego 15.6 i zmianę opisu inwestycji C15-i02. Ponadto Portugalia zwróciła się o dodanie inwestycji C15-i08: Rozbudowa sieci metra w Porto – Casa da Música–Santo Ovídio, etap budowy. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (11) Portugalia wyjaśniła, że inwestycja C15-i01: Rozbudowa sieci metra w Lizbonie – czerwona linia do Alcântary w ramach komponentu 15 Zrównoważona mobilność nie jest już częściowo możliwa ze względu na spory sądowe, które opóźniły uzyskanie niezbędnych zezwoleń i rozpoczęcie prac. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o usunięcie kamienia milowego 15.2, zmniejszenie poziomu realizacji wartości docelowej 15.3 i zmianę opisu inwestycji C15-i01. Ponadto Portugalia zwróciła się o dodanie inwestycji C15-i07: Rozbudowa sieci metra w Lizbonie – czerwona linia do Alcântary, etap budowy. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (12) Portugalia wyjaśniła, że 40 działań zmieniono w celu wdrożenia rozwiązań alternatywnych, które lepiej przyczynią się do osiągnięcia pierwotnego celu tych działań. Dotyczy to kamienia milowego 1.26 w ramach inwestycji C01-i04: Budowa szpitala we wschodniej Lizbonie i wyposażenie dla szpitali w Lizbonie i Dolinie Tagu oraz opisu i nazwy inwestycji C01-i04; wartości docelowej 1.27, wartości docelowej 1.28, wartości docelowej 1.31 w ramach inwestycji C01-i05-RAM: Wzmocnienie regionalnej służby zdrowia na Maderze i opisu inwestycji C01-i05; wartości docelowej 1.43 w ramach inwestycji C01-i10: Program modernizacji technologicznej krajowej służby zdrowia oraz opisu inwestycji C01-i10 w ramach komponentu 1 Krajowa służba zdrowia. Dotyczy to wartości docelowej 2,7 i wartości docelowej 2,8 w ramach inwestycji C02-i02: Krajowy nadzwyczajny i tymczasowy zasilek mieszkaniowy oraz opisu inwestycji C02-i02; wartości docelowej 2.11 i wartości docelowej 2.12 w ramach inwestycji C02-i03-RAM: Zwiększenie podaży mieszkań socjalnych w Regionie Autonomicznym Madery oraz opisu inwestycji C02-i03-RAM; wartości docelowej 2.13 i wartości docelowej 2.17 w ramach inwestycji RE-02-i04-RAA: Poprawa warunków mieszkaniowych w zasobach mieszkaniowych Autonomicznego Regionu Azorów; wartości docelowej 2.25 i wartości docelowej 2.28

w ramach inwestycji C02-i06: Mieszkania studenckie po przystępnych cenach oraz opisu inwestycji C02-i06, wartości docelowej 2.32 w ramach C02-i09: Środek na rzecz zwiększenia skali: Program wsparcia na rzecz dostępu do mieszkań (pożyczka), opisu inwestycji C02-i09, w ramach komponentu 2 Mieszkalnictwo. Dotyczy to opisu inwestycji C03-i01: Nowa generacja sprzętu i działania społeczne, wartości docelowej 3.1 w ramach inwestycji C03-i01: Nowa generacja sprzętu i działania społeczne, wartości docelowej 3.6, wartości docelowej 3.7, wartości docelowej 3.8 i wartości docelowej 3.9 w ramach inwestycji C03-i02: Dostępność 360°, opisu inwestycji C03-i02, wartości docelowej 3.16 w ramach inwestycji C03-i04-RAA: Wdrażanie regionalnej strategii walki z ubóstwem i wykluczeniem społecznym – sieci wsparcia społecznego (ARA), opisu inwestycji C03-i04; wartości docelowej 3.26 w ramach inwestycji C03-i06: Zintegrowane działania w społecznościach znajdujących się w niekorzystnej sytuacji na obszarach metropolitalnych Lizbony i Porto oraz opisu inwestycji C03-i06 w ramach komponentu 3 Działania społeczne. Dotyczy to wartości docelowej 5.17 w ramach inwestycji C05-i04-RAA: Dokapitalizowanie systemu biznesowego Azorów i opisu inwestycji C05-i04; wartości docelowej 5.22 w ramach inwestycji C05-i05-RAA: Ożywienie gospodarcze rolnictwa azorskiego; wartości docelowej 5.29 i wartości docelowej 5.32 w ramach inwestycji C05-i06: Kapitalizacja przedsiębiorstw i odporność finansowa/Banco Português de Fomento, opisu inwestycji C05-i06 w ramach komponentu 5 Inwestycje i innowacje. Dotyczy to wartości docelowej 6.20 w ramach inwestycji C06-i06: __Zdolności w dziedzinie nauki, w ramach komponentu 6 Kwalifikacje i umiejętności. Dotyczy to opisu inwestycji C07-i01; Wartości docelowej 7.5 w ramach inwestycji C07-i06: Biznesowe obszary odbioru – Ukończenie w ramach komponentu 7 – Infrastruktura. Dotyczy to wartości docelowej 8.16 w ramach inwestycji C08-i05: Program „Więcej lasów”, w ramach komponentu 8 Lasy. Dotyczy to kamienia milowego 10.9 i kamienia milowego 10.10 w ramach inwestycji C10-i04-RAA: Rozwój „Cluster do Mar dos Açores”, opisu inwestycji C10-i04 w ramach komponentu 10 Morze. Dotyczy to wartości docelowej 13.1 i wartości docelowej 13.2 w ramach inwestycji C13-i01: Efektywność energetyczna budynków mieszkalnych oraz opisu inwestycji C13-i01 w ramach komponentu 13 Efektywność energetyczna budynków. Dotyczy to wartości docelowej 15.15 i wartości docelowej 15.16 w ramach inwestycji C15-i06: Cyfryzacja transportu kolejowego i opisu inwestycji C15-i06 w ramach komponentu 15 Zrównoważona mobilność. Dotyczy to wartości docelowej 16.3 i wartości docelowej 16.4 w ramach inwestycji C16-i01: Upodmiotowienie cyfrowe przedsiębiorstw, opisu inwestycji C16-i01; wartości docelowej 16.6 i wartości docelowej 16.8 w ramach inwestycji C16-i02: Transformacja cyfrowa przedsiębiorstw oraz opisu inwestycji C16-i02 w ramach komponentu 16 Przedsiębiorstwa 4.0. Dotyczy to kamienia milowego 18.3 w ramach reformy C18-r33: Sprawiedliwość gospodarcza i otoczenie biznesowe oraz opisu reformy C18-r33; kamienia milowego 18.7 i kamienia milowego 18.8 w ramach inwestycji C18-i01: Sprawiedliwość gospodarcza i otoczenie biznesowe oraz opisu inwestycji C18-i01, w ramach komponentu 18 Sprawiedliwość gospodarcza i otoczenie biznesowe. Dotyczy to kamienia milowego 19.25 w ramach inwestycji C19-i01: Przeprojektowanie usług publicznych i konsularnych oraz opisu inwestycji C19-i01; wartości docelowej 19.6, wartości docelowej 19.7, wartości docelowej 19.8, wartości docelowej 19.9 i wartości docelowej 19.10 oraz opisu inwestycji C19-i03: Poprawa ogólnych ram bezpieczeństwa cybernetycznego i opisu inwestycji C19-i03; kamienia milowego 19.12, kamienia milowego 19.14 w ramach inwestycji C19-i04: Wydajna, bezpieczna i wspólna krytyczna infrastruktura cyfrowa oraz opisu inwestycji C19-i04; kamienia milowego 19.17 w ramach inwestycji C19-i05-RAM: Transformacja cyfrowa administracji publicznej Madery; wartości docelowej 19.21

w ramach inwestycji C19-i07: Administracja publiczna mająca zdolności do tworzenia wartości publicznej, opisu inwestycji C19-i07; kamienia milowego 19.30 w ramach reformy C19-r41: Dostęp do usług publicznych – harmonizacja i konsolidacja dostępu osobistego i dostępu przez internet oraz opisu reformy C19-r41, w ramach komponentu 19 Cyfrowa administracja publiczna. Dotyczy to wartości docelowej 20.4, wartości docelowej 20.5, wartości docelowej 20.6, wartości docelowej 20.7 i wartości docelowej 20.9 w ramach inwestycji C20-i01: Transformacja cyfrowa w edukacji w ramach komponentu 20 Cyfrowa szkoła. Dotyczy to opisu reformy C21-r46: Ramy regulacyjne dotyczące wodoru odnawialnego; opisu inwestycji i wartości docelowej 21.1 w ramach inwestycji C21-i01: Środek na rzecz zwiększenia skali: Obniżenie emisyjności przemysłu, wartości docelowej 21.2 w ramach inwestycji C21-i02: Środek na rzecz zwiększenia skali: Efektywność energetyczna budynków mieszkalnych, opisu inwestycji C21-i02, kamienia milowego 21.28 w ramach inwestycji C21-i08: Elastyczność sieci i magazynowanie, opisu inwestycji C21-i08; Dotyczy to wartości docelowej 21.34 w ramach inwestycji C21-i11-RAM: System zachęt do produkcji i magazynowania energii ze źródeł odnawialnych na Maderze i Porto Santo, opisu inwestycji C21-i11; wartości docelowej 21.35 w ramach inwestycji C21-i12: Środek na rzecz zwiększenia skali: Obniżenie emisyjności transportu publicznego, w ramach komponentu 21 REPowerEU. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zmianę brzmienia wyżej wymienionych kamieni milowych, wartości docelowych i opisów inwestycji. Ponadto Portugalia zwróciła się o przedłużenie terminu na osiągnięcie wartości docelowej 1.30 w ramach C01-i05-RAM: Wzmocnienie regionalnej służby zdrowia Madery w ramach komponentu 1 Krajowa służba zdrowia; wartości docelowej 5.17 w ramach inwestycji C05-i04-RAA: Dokapitalizowanie systemu biznesowego Azorów i opisu inwestycji C05-i04; wartości docelowej 5.29 i wartości docelowej 5.32 w ramach inwestycji C05-i06: Kapitalizacja przedsiębiorstw i odporność finansowa/Banco Português de Fomento oraz opisu inwestycji C05-i06 w ramach komponentu 5 Inwestycje i innowacje; wartości docelowej 16.3, wartości docelowej 16.4 w ramach inwestycji C16-i01: Upodmiotowienie cyfrowe przedsiębiorstw, opisu inwestycji C16-i01; kamienia milowego 19.14 w ramach inwestycji C19-i04: Wydajna, bezpieczna i wspólna krytyczna infrastruktura cyfrowa oraz opisu inwestycji C19-i04; kamienia milowego 19.17 w ramach inwestycji C19-i05-RAM: Transformacja cyfrowa administracji publicznej Madery i opisu inwestycji C19-i05-RAM w ramach komponentu 19 Cyfrowa administracja publiczna; wartości docelowej 20.9 w ramach inwestycji C20-i01: Transformacja cyfrowa w edukacji; kamienia milowego 21.23 w ramach reformy C21-r48: Uproszczenie ram prawnych i regulacyjnych mających zastosowanie do projektów dotyczących energii odnawialnej oraz opisu reformy C21-r48; wartości docelowej 21.34 w ramach inwestycji C21-i11-RAM w ramach komponentu 21 REPowerEU. Ponadto Portugalia zwróciła się o skrócenie terminu realizacji wartości docelowej 1.28 w ramach inwestycji C01-i05 RAM: Wzmocnienie regionalnej służby zdrowia Madery; wartości docelowej 6.28 w ramach inwestycji C06-i09: Nowe lub odnowione szkoły w ramach komponentu 6 Kwalifikacje i umiejętności; opisu inwestycji C07-i01: Biznesowe obszary odbioru; kamienia milowego 15.15 w ramach inwestycji C15-i06: Cyfryzacja transportu kolejowego; kamienia milowego 19.30 w ramach reformy C19-r41: Dostęp do usług publicznych – harmonizacja i konsolidacja dostępu osobistego i dostępu przez internet oraz opisu reformy C19-r41. Ponadto Portugalia zwróciła się o dodanie inwestycji C01-i12: Budowa szpitala we wschodniej Lizbonie i kamienia milowego 1.45 w ramach komponentu 1 Krajowa służba zdrowia; inwestycji C07-i06: Biznesowe obszary odbioru – Ukończenie, w ramach komponentu 7 – Infrastruktura i kamienia milowego 18.10 w ramach

reformy C18-r33 w ramach komponentu 18 Sprawiedliwość gospodarcza i otoczenie biznesowe. Ponadto Portugalia zwróciła się o usunięcie wartości docelowej 2.10 w ramach inwestycji C02-i03-RAM: Zwiększenie podaży mieszkań socjalnych w Regionie Autonomicznym Madery; wartości docelowej 2.26, wartości docelowej 2.27 w ramach inwestycji C02-i06: Mieszkania studenckie po przystępnych cenach, w ramach komponentu 2 Mieszkalnictwo; wartości docelowej 13.4 w ramach inwestycji C13-i01: Efektywność energetyczna budynków mieszkalnych; wartości docelowej 16.5 w ramach inwestycji C16-i02: Transformacja cyfrowa przedsiębiorstw w ramach komponentu 16 Przedsiębiorstwa 4.0 i wartości docelowej 21.3 w ramach inwestycji c21-i02: Środek na rzecz zwiększenia skali: Efektywność energetyczna budynków mieszkalnych w ramach komponentu 21: REPowerEU. Ponadto Portugalia zwróciła się o zmniejszenie poziomu ambicji w zakresie realizacji wartości docelowej 1.28 w ramach inwestycji C01-i05 RAM: Wzmocnienie regionalnej służby zdrowia Madery. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (13) Portugalia wyjaśniła, że 46 działań zmieniono w celu wdrożenia lepszej alternatywy umożliwiającej zmniejszenie obciążenia administracyjnego, a jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów tych działań. Dotyczy to wartości docelowej 1.10 w ramach reformy r03: Zakończenie reformy modelu zarządzania szpitalami publicznymi i opisu reformy r03; wartości docelowej 1.15, kamienia milowego 1.16, kamienia milowego 1.17, kamienia milowego 1.18 i kamienia milowego 1.19 w ramach inwestycji C01-i01: Usługi podstawowej opieki zdrowotnej o większej zdolności reagowania i opisu inwestycji C01-i01; wartości docelowej 1.21 i wartości docelowej 1.22 w ramach inwestycji C01-i02: Krajowa sieć zintegrowanej opieki ciągłej i krajowa sieć opieki paliatywnej, opisu inwestycji C01-i02, wartości docelowej 1.23 i kamienia milowego 1.25 w ramach inwestycji C01-i03: Zakończenie reformy w obszarze zdrowia psychicznego i wdrożenie strategii dotyczącej demencji, opisu inwestycji C01-i03, opisu inwestycji C01-i09: Powszechny system wsparcia aktywnego życia, w ramach komponentu 1 Krajowa służba zdrowia. Dotyczy to wartości docelowej 2.3 w ramach inwestycji C02-i01: Program wsparcia na rzecz dostępu do mieszkań i opisu inwestycji C02-i01, wartości docelowej 2.30 w ramach inwestycji C02-i07-RAA: Infrastruktura dla działek pod budownictwo mieszkaniowe, w ramach komponentu 2 Mieszkalnictwo. Dotyczy to opisu inwestycji C03-i03-RAM: Wzmocnienie działań społecznych w Regionie Autonomicznym Madery, w ramach komponentu 3 Działania społeczne. Dotyczy to wartości docelowej 5.6 w ramach inwestycji C05-i01.01: Mobilizacja programów/przymierze na rzecz innowacji w biznesie; opisu inwestycji C05-i01.02: Zielone programy/przymierze na rzecz innowacji w przedsiębiorstwach; wartości docelowej 5.45 w ramach inwestycji C05-i11 Zwiększenie skali: Mobilizacja programów/przymierze na rzecz innowacji w biznesie (pożyczki), opisu inwestycji C05-i11, w ramach komponentu 5 Inwestycje i innowacje. Dotyczy to wartości docelowej 6.2 w ramach inwestycji C06-i01: Modernizacja instytucji kształcenia i szkolenia zawodowego, opisu inwestycji C06-i02: Zobowiązanie do trwałego zatrudnienia, wartości docelowej 6.6 w ramach inwestycji C06-i03: Zachęta dla dorosłych, opisu inwestycji C06-i03, wartości docelowej 6.7, wartości docelowej 6.8, wartości docelowej 6.9 w ramach inwestycji C06-i04: Impuls dla młodzieży – STEAM i opisu inwestycji C06-i04, wartości docelowej 6.11 w ramach inwestycji C06-i05-RAA: Kwalifikacje dorosłych i uczenie się przez całe życie (ARA), opisu inwestycji C06-i05, wartości docelowej 6.25 w ramach inwestycji C06-i07: Impuls na rzecz cyfryzacji, w ramach komponentu 6 Kwalifikacje i umiejętności. Dotyczy to wartości docelowej 9,3 i wartości docelowej 9,4 w ramach inwestycji C09-i01:

Regionalny plan na efektywnego gospodarowania wodą w Algarve, opisu inwestycji C09-i01, wartości docelowej 9.13 w ramach inwestycji C09-i03-RAM: Plan na rzecz efektywnego gospodarowania wodą oraz poprawy systemów zaopatrzenia i nawadniania na Maderze, w ramach komponentu 9 Gospodarka wodna. Dotyczy to kamienia milowego 10.2, kamienia milowego 10.3 w ramach inwestycji C10-i01: Blue Hub, Sieć infrastruktury na rzecz Niebieskiej Gospodarki oraz opisu inwestycji C10-i01, wartości docelowej 10.4 w ramach inwestycji C10-i02: Zielona i cyfrowa transformacja oraz bezpieczeństwo w sektorze rybołówstwa, opisu inwestycji C10-i02, kamienia milowego 10.7 w ramach inwestycji C10-i03: Centrum Operacji Obrony Atlantycznej i platforma morska, kamienia milowego 10.13 w ramach inwestycji C10-i06-RAM: Technologie oceaniczne i opisu inwestycji C10-i06-RAM, w ramach komponentu 10 Morze. Dotyczy to opisu inwestycji C11-i01: Obniżenie emisyjności przemysłu w ramach komponentu 11 Obniżenie emisyjności przemysłu, wartości docelowej 13.5 w ramach inwestycji C13-i02: Efektywność energetyczna budynków instytucji rządowych na szczeblu centralnym, opisu inwestycji C13-i02, wartości docelowej 13.8 w ramach inwestycji C13-i03: Efektywność energetyczna budynków wykorzystywanych przez sektor usług oraz opisu inwestycji C13-i03, w ramach komponentu 13 Efektywność energetyczna budynków. Dotyczy to wartości docelowej 14.2 i wartości docelowej 14.3 w ramach inwestycji C14-i01: Wodór i gazy odnawialne oraz opisu inwestycji C14-i01, wartości docelowej 14.6 i wartości docelowej 14.7 w ramach inwestycji C14-i02-RAM: Potencjał odnawialnej energii elektrycznej na archipelagu Madery oraz opis inwestycji C14-i02 w ramach komponentu 14 Wodór i odnawialne źródła energii. Dotyczy to wartości docelowej 16.15 w ramach inwestycji C16-i03: Katalizator transformacji cyfrowej przedsiębiorstw, opisu inwestycji C16-i03, wartości docelowej 16.16 w ramach inwestycji C16-i04: Przemysł 4.0, opisu inwestycji C16-i04, opisu inwestycji C16-i05-RAA: Zdolności cyfrowe i transformacja przedsiębiorstw na Azorach, opisu inwestycji C16-i06-RAM: Przedsiębiorstwo 4.0, w ramach komponentu 16 Przedsiębiorstwa 4.0. Dotyczy to wartości docelowej 17.5 i wartości docelowej 17.8 w ramach reformy C17-r32: Modernizacja i uproszczenie zarządzania finansami publicznymi oraz opisu reformy C17-r32, wartości docelowej 17.18 w ramach inwestycji C17-i03: Transformacja cyfrowa usług zabezpieczenia społecznego w ramach komponentu 17 Jakość i stabilność finansów publicznych. Dotyczy to wartości docelowej 19.6 w ramach inwestycji C19-i02: Zrównoważone e-usługi i opisu inwestycji C19-i02; opisu inwestycji C19-i06-RAA: Transformacja cyfrowa administracji publicznej na Azorach w ramach komponentu 19 Cyfrowa administracja publiczna. Dotyczy to wartości docelowej 20.11 w ramach inwestycji C20-i02-RAA: Edukacja cyfrowa (Azory); wartości docelowej 20.15 w ramach inwestycji C20-i03-RAM: Przyspieszenie cyfryzacji edukacji w Regionie Autonomicznym Madery oraz opisu inwestycji C20-i03, w ramach komponentu 20 Szkoła cyfrowa. Dotyczy to opisu inwestycji C21-i09: Punkt kompleksowej obsługi w zakresie licencjonowania i monitorowania projektów dotyczących energii ze źródeł odnawialnych; wartości docelowej 21.33 w ramach inwestycji C21-i11-RAM: System zachęt do produkcji i magazynowania energii ze źródeł odnawialnych na Maderze i Porto Santo; opisu inwestycji C21-i11, opisu inwestycji 21-r44: Rozwój punktów kompleksowej obsługi w zakresie efektywności energetycznej dla obywateli (obywatelskie przestrzenie energetyczne) w ramach komponentu 21 REPowerEU. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zmianę brzmienia wyżej wymienionych kamieni milowych i wartości docelowych oraz opisu reform i inwestycji. Ponadto Portugalia zwróciła się o przedłużenie terminu realizacji wartości docelowej 3.10 w ramach inwestycji C03-i03-RAM: Wzmocnienie działań społecznych w Regionie Autonomicznym Madery

oraz opisu inwestycji C03-i03; wartości docelowej 5.6 w ramach inwestycji C05-i01.01: Mobilizacja programów/przymierze na rzecz innowacji w biznesie, opisu inwestycji C05-i01.01; wartości docelowej 5.45 w ramach inwestycji C05-i11 – Zwiększenie skali: mobilizacja programów/przymierze na rzecz innowacji w biznesie (pożyczki) oraz opisu inwestycji C05-i11; wartości docelowej 9.1 w ramach inwestycji C09-i01: Regionalny plan na rzecz efektywnego gospodarowania wodą w Algarve; wartości docelowej 14.7 w ramach inwestycji C14-i02-RAM: Potencjał odnawialnej energii elektrycznej na archipelagu Madery; wartości docelowej 16.17 w ramach inwestycji C16-i04: Przemysł 4.0 oraz opisu inwestycji C16-i04; wartości docelowej 21.6 w ramach inwestycji C21-i04-RAM: Efektywność energetyczna budynków publicznych na Maderze oraz opisu inwestycji C21-i04-RAM; kamienia milowego 21.31 w ramach inwestycji C21-i09: Punkt kompleksowej obsługi w zakresie licencjonowania i monitorowania projektów dotyczących energii ze źródeł odnawialnych oraz opisu inwestycji C21-i09 w ramach komponentu 21 REPowerEU. Ponadto Portugalia zwróciła się o usunięcie wartości docelowej 1.14 w ramach inwestycji C01-i01: Usługi podstawowej opieki zdrowotnej o większej zdolności reagowania w ramach komponentu 1 Krajowa służba zdrowia; wartości docelowej 2.29 w ramach inwestycji C02-i01: Program wsparcia na rzecz dostępu do mieszkań w ramach komponentu 2 Mieszkalnictwo; wartości docelowej 5.8 w ramach inwestycji C05-i01.02: Zielone programy/przymierze na rzecz innowacji w przedsiębiorstwach; wartości docelowej 5.40 w ramach inwestycji C05-i09: – Zwiększenie skali: Mobilizacja programów/przymierze na rzecz innowacji w biznesie oraz opisu inwestycji C05-i09; wartości docelowej 5.42 w ramach inwestycji C05-i10 – Zwiększenie skali: zielone programy/przymierze na rzecz innowacji w przedsiębiorstwach oraz opisu inwestycji C05-i10; wartości docelowej 5.47 w ramach inwestycji C05-i12 – Zwiększenie skali: zielone programy/przymierze na rzecz innowacji w przedsiębiorstwach, w ramach komponentu 5 Inwestycje i innowacje; wartości docelowej 6.1 w ramach inwestycji C06-i01: Modernizacja instytucji kształcenia i szkolenia zawodowego; wartości docelowej 13.4 w ramach inwestycji C13-i01: Efektywność energetyczna budynków mieszkalnych; wartości docelowej 13.6 i wartości docelowej 13.7 w ramach inwestycji C13-i02: Efektywność energetyczna budynków instytucji rządowych na szczeblu centralnym, wartości docelowej 13.9 i wartości docelowej 13.10 w ramach inwestycji C13-i03: Efektywność energetyczna budynków wykorzystywanych przez sektor usług, w ramach komponentu 13 Efektywność energetyczna budynków; wartości docelowej 14.8 w ramach inwestycji C14-i02-RAM: Potencjał odnawialnej energii elektrycznej na archipelagu Madery; wartości docelowej 19.5 w ramach inwestycji C19-i02: Zrównoważone usługi elektroniczne, wartości docelowej 21.5 w ramach C21-i04-RAM: Efektywność energetyczna budynków publicznych na Maderze; kamienia milowego 21.30 w ramach inwestycji C21-i09: Punkt kompleksowej obsługi w zakresie licencjonowania i monitorowania projektów dotyczących energii ze źródeł odnawialnych w ramach komponentu 21 REPowerEU. Ponadto Portugalia zwróciła się o skrócenie terminu realizacji kamienia milowego 1.9 w ramach reformy r3: Zakończenie reformy modelu zarządzania szpitalami publicznymi oraz opisu reformy r3 w ramach komponentu 1 Krajowa służba zdrowia; opisu inwestycji C05-i01.02: Zielone programy/przymierze na rzecz innowacji w przedsiębiorstwach; opisu inwestycji C05-i12 – Zwiększenie skali: zielone programy/przymierze na rzecz innowacji w przedsiębiorstwach, w ramach komponentu 5 Inwestycje i innowacje; Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (14) Portugalia zwróciła się ponadto o możliwość wykorzystania zasobów uwolnionych dzięki usunięciu działań i obniżeniu poziomu ich realizacji na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241, aby dodać siedem nowych działań i podnieść poziom realizacji dwudziestu jeden działań. Dotyczy to nowej wartości docelowej 1.44 w ramach inwestycji C01-i11-RAA: Modernizacja i zmiana kwalifikacji w regionalnej służbie zdrowia oraz opisu inwestycji C01-i11 w ramach komponentu 1 Krajowa służba zdrowia. Dotyczy to nowej wartości docelowej 5.50 w ramach inwestycji C05-i13 – Naukowe jednostki badawcze i nowego opisu inwestycji C05-i13; nowego kamienia milowego 5.51 i wartości docelowej 5.52 w ramach inwestycji C05-i14: Innowacje biznesowe i nowego opisu inwestycji C05-i14; nowego kamienia milowego 5.53 i wartości docelowej 5.54 w ramach inwestycji C05-i15 i15 RAA: Fundusz kapitałowy na dokapitalizowanie systemu biznesowego Azorów oraz nowego opisu inwestycji C05-i15; nowego kamienia milowego 5.48 i wartości docelowej 5.49 w ramach inwestycji C05-i16: Moduł państw członkowskich InvestEU i opisu nowej inwestycji C05-i16 w ramach komponentu 5 Inwestycje i innowacje. Dotyczy to nowej wartości docelowej 9.14 w ramach inwestycji C09-i05: Park fotowoltaiczny w Alqueva i nowego opisu inwestycji w ramach inwestycji C09-i05 w ramach komponentu 9 Gospodarka wodna. Dotyczy to nowej wartości docelowej 12.10 w ramach inwestycji C12-i02: Recykling i odzysk odpadów oraz opisu nowej inwestycji C12-i02 w ramach komponentu 12 Biogospodarka. Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o dodanie wyżej wymienionych kamieni milowych, wartości docelowych i opisów inwestycji. Ponadto Portugalia zwróciła się o zwiększenie wymaganego poziomu realizacji następujących kamieni milowych, wartości docelowych i opisów inwestycji. Dotyczy to wartości docelowej 3.4 w ramach inwestycji C03-i01: Nowa generacja sprzętu i działania społeczne, wartości docelowej 3.8 w ramach inwestycji C03-i02: Dostępność 360°; wartości docelowej 3.14 w ramach inwestycji C03-i04-RAA: Wdrażanie regionalnej strategii walki z ubóstwem i wykluczeniem społecznym – sieci wsparcia społecznego (ARA); opisu inwestycji i wartości docelowej 3.28 w ramach inwestycji C03-i07-RAA: Modernizacja i rozbudowa sieci domów opieki nad osobami starszymi (ERPI); wartości docelowej 4.8 w ramach inwestycji C04-i02: Dziedzictwo kulturowe; opisu inwestycji, wartości docelowej 5.20 i wartości docelowej 5.21 w ramach inwestycji C05-i05-RAA: Ożywienie gospodarcze rolnictwa azorskiego; opisu inwestycji, wartości docelowej 5.36, kamienia milowego 5.37 i kamienia milowego 5.38 w ramach inwestycji C05-i08: Więcej e-nauki; opisu inwestycji i wartości docelowej 6.29 w ramach inwestycji C06-i09: Nowe lub odnowione szkoły; opisu inwestycji i nowej wartości docelowej 8.22 w ramach inwestycji C08-i05: Program „Więcej lasów”; nowej wartości docelowej 9.15 w ramach inwestycji C09-i01: Regionalny plan na rzecz efektywnego gospodarowania wodą w Algarve; opisu inwestycji i kamienia milowego 10.9 w ramach inwestycji C10-i04-RAA: Rozwój „Cluster do Mar dos Açores”; nowej wartości docelowej 13.11 w ramach inwestycji C13-i01: Efektywność energetyczna budynków mieszkalnych w ramach komponentu 13 Efektywność energetyczna budynków; nowej wartości docelowej 14.15 w ramach inwestycji C14-i02-RAM: Potencjał odnawialnej energii elektrycznej na archipelagu Madery oraz opisu inwestycji C14-i02; wartości docelowej 14.14 w ramach C14-i03-RAA: Transformacja energetyczna na Azorach; wartości docelowej 16.17 w ramach inwestycji C16-i04: Przemysł 4.0 oraz opisu inwestycji C16-i04; kamienia milowego 19.13 w ramach inwestycji C19-i04: Wydajna, bezpieczna i wspólna krytyczna infrastruktura cyfrowa; opisu inwestycji i kamienia milowego 19.35 w ramach inwestycji C19-i08 Inteligentne terytoria; wartości docelowej 21.36 w ramach inwestycji C21-i12: Środek na rzecz zwiększenia skali: Obniżenie emisyjności

transportu publicznego; kamienia milowego 21.23 i nowej wartości docelowej 21.44 w ramach reformy C21-r48: Uproszczenie ram prawnych i regulacyjnych mających zastosowanie do projektów dotyczących energii odnawialnej oraz opisu reformy C21-r48. Ponadto Portugalia zwróciła się o przedłużenie terminu realizacji kamienia milowego 5.38 w ramach inwestycji C05-i08 oraz odpowiedniego opisu inwestycji, opisu inwestycji C08-i05: Program „Więcej lasów”, kamienia milowego 19.13 w ramach inwestycji C19-i04: Wydajna, bezpieczna i wspólna krytyczna infrastruktura cyfrowa oraz kamienia milowego 21.23 w ramach reformy C21-r48: Uproszczenie ram prawnych i regulacyjnych mających zastosowanie do projektów dotyczących energii odnawialnej. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady.

- (15) Komisja uznaje, że powody przedstawione przez Portugalię uzasadniają zmiany na podstawie art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241 i że decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r. należy odpowiednio zmienić.

Rozkład kamieni milowych i wartości docelowych

- (16) Należy zmienić rozkład kamieni milowych i wartości docelowych w transzach, aby uwzględnić zmiany w planie i w orientacyjnych harmonogramach przedstawione przez Portugalię.

Korekty błędów pisarskich

- (17) W tekście decyzji wykonawczej Rady zauważono 5 błędów pisarskich wpływających na 8 kamieni milowych i wartości docelowych oraz 6 działań w ramach 5 komponentów. Należy zmienić decyzję wykonawczą Rady w celu skorygowania tych błędów pisarskich, które nie odzwierciedlają treści RRP przedstawionego Komisji dnia 22 kwietnia 2021 r., zgodnego z ustaleniami między Komisją a Portugalią. Te błędy pisarskie dotyczą kamienia milowego 4.11 w ramach inwestycji C04-i02: Dziedzictwo kulturowe i opisu inwestycji C04-i02, w ramach komponentu 4 Kultura; wartości docelowej 7.14 w ramach inwestycji C07-i05-RAA: Okręgi logistyczne – regionalna sieć Azorów; wartości docelowej 5.34 w ramach inwestycji C05-i07-RAM: Instrumenty kapitalizacji dla przedsiębiorstw na Maderze, w ramach komponentu 5 Inwestycje i innowacje; wartości docelowej 10.12 w ramach inwestycji C10-i05-RAA: Transformacja energetyczna, cyfryzacja i ograniczenie wpływu na środowisko w sektorze rybołówstwa i akwakultury, opisu inwestycji C10-i05, w ramach komponentu 10 Morze; wartości docelowej 14.12 w ramach C14-i03-RAA: Transformacja energetyczna na Azorach; w ramach komponentu 14 Wodór i odnawialne źródła energii; sekcja S.4. Cele pośrednie, wartości docelowe, wskaźniki i harmonogram monitorowania i realizacji pożyczki” w ramach komponentu 19; kamienia milowego 19.30 w ramach reformy C19-r41: Dostęp do usług publicznych – harmonizacja i konsolidacja dostępu osobistego i dostępu przez internet oraz opisu reformy C19-r41; kamienia milowego 19.31, kamienia milowego 19.32 i kamienia milowego 19.33 w ramach reformy C19-r42: Nowy system oceny mający na celu wzmocnienie pozycji i odnowienie kadr administracji publicznej oraz opisu reformy C19-r42, w ramach komponentu 19. Korekty te nie wpływają na realizację odnośnych działań.

Ocena Komisji

- (18) Komisja oceniła zmieniony RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Zasada „nie czynić poważnych szkód”

- (19) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.4 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP ma przyczynić się do zapewnienia, aby żadne z działań (rating A) służących realizacji reform i projektów inwestycyjnych ujętych w RRP nie czyniło poważnych szkód dla celów środowiskowych w rozumieniu art. 17 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady⁵ (UE) 2020/852 (zasada „nie czyn poważnych szkód”).
- (20) Portugalia przedstawiła ocenę zasady „nie czyn poważnych szkód” w odniesieniu do każdej z nowych inwestycji (C01-i12 Modernizacja i zmiana kwalifikacji w regionalnej służbie zdrowia; C09-i05: Park fotowoltaiczny w Alqueva; C12-i02: Recykling i odzysk odpadów). Z dostarczonych informacji wynika, że plan ma zapewnić zgodność z tą zasadą. Inne zmiany wprowadzone w działaniach zawartych w pierwotnym RRP nie mają wpływu na ocenę zasady „nie czyn poważnych szkód”.

Wkład w osiągnięcie celów REPowerEU

- (21) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. da) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.12 załącznika V do tego rozporządzenia rozdział REPowerEU ma w dużym stopniu (rating A) skutecznie przyczynić się do zwiększenia bezpieczeństwa energetycznego, dywersyfikacji dostaw energii w Unii, zwiększania wykorzystania odnawialnych źródeł energii i zwiększania efektywności energetycznej oraz zdolności do magazynowania energii lub do niezbędnego zmniejszenia zależności od paliw kopalnych przed 2030 r.
- (22) Zmiana planu nie ma istotnego wpływu na zawarte w nim ambitne cele planu REPowerEU. Pomimo usunięcia inwestycji C21-i15-RAA: Nabycie dwóch promów elektrycznych oraz zmniejszenia poziomu realizacji inwestycji C21-i13-RAM: Obniżenie emisyjności transportu i inwestycji C21-i04-RAM: Efektywność energetyczna budynków publicznych na Maderze; w zmienionym RRP utrzymano znaczący wkład w obniżenie emisyjności przemysłu, w tym transportu, oraz w produkcję i wykorzystanie energii ze źródeł odnawialnych. Zmieniony RRP obejmuje zwiększenie poziomu ambicji inwestycji C21-i12: Środek na rzecz zwiększenia skali: Obniżenie emisyjności transportu publicznego, w ramach inwestycji C21-i11-RAM: System zachęt do produkcji i magazynowania energii ze źródeł odnawialnych na Maderze i Porto Santo; oraz reformy C21-r48: Uproszczenie ram prawnych i regulacyjnych mających zastosowanie do projektów dotyczących energii odnawialnej.

Przyczynienie się do zielonej transformacji, w tym do różnorodności biologicznej

- (23) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. e) rozporządzenia (UE) 2021/241 oraz kryterium 2.5 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP zawiera działania, które przyczyniają się w dużym stopniu (rating A) do zielonej transformacji, w tym do różnorodności biologicznej, lub do sprostania związanym z tym wyzwaniom. Na działania wspierające realizację celów klimatycznych przypada kwota stanowiąca 39,09 % łącznej alokacji w ramach zmienionego RRP oraz 91,42 % łącznych szacunkowych kosztów działań uwzględnionych w rozdziale REPowerEU, obliczonych zgodnie z metodyką określoną w załączniku VI do rozporządzenia (UE) 2021/241. Zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP jest

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020 r. w sprawie ustanowienia ram ułatwiających zrównoważone inwestycje, zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/2088 (Dz.U. L 198 z 22.6.2020, s. 13).

spójny z informacjami zawartymi w krajowym planie w dziedzinie energii i klimatu na lata 2021–2030.

- (24) Zmiana planu nie wpływa w istotny sposób na poziom ambicji w zakresie zielonej transformacji. Pomimo spadku o 2,07 %, w szczególności ze względu na usunięcie inwestycji C15-i03 Lekki transport kolejowy Odivelas–Loures oraz zmniejszenia poziomu ambicji inwestycji C02-i05 Przystępne cenowo publiczne zasoby mieszkaniowe, zmieniony RRP nadal w znacznym stopniu wspiera cele zielonej transformacji, zwiększenie różnorodności biologicznej i ochronę środowiska. W szczególności rozdział REPowerEU nadal wspiera zieloną transformację, a reformy i inwestycje przyczyniają się do zmniejszenia zależności od paliw kopalnych, zmniejszenia zapotrzebowania na energię i zwiększenia efektywności energetycznej.

Przyczynienie się do transformacji cyfrowej

- (25) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. f) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.6 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP zawiera działania, które w dużym stopniu przyczyniają się (rating A) do transformacji cyfrowej lub do sprostania związanym z nią wyzwaniom. Działania wspierające realizację celów cyfrowych stanowią kwotę wynoszącą 21,67 % łącznej alokacji w ramach zmienionego RRP, obliczoną zgodnie z metodyką określoną w załączniku VII do tego rozporządzenia.
- (26) W ramach zmiany planu utrzymano zawarte w nim ambitne cele w zakresie transformacji cyfrowej. W szczególności zwiększenie wkładu cyfrowego inwestycji C05-i06 Kapitalizacja przedsiębiorstw i odporność finansowa oraz zwiększenie poziomu ambicji inwestycji C15-i06 Cyfryzacja transportu kolejowego i 05-i08 Więcej e-nauki przyczyniają się jeszcze bardziej do cyfryzacji przedsiębiorstw.

Wszelkie pozostałe kryteria oceny

- (27) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Portugalię nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1 z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny RRP Portugalii w zakresie jego adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności na podstawie kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), db), g), h), j) i k).

Działania wspierające operacje inwestycyjne przyczyniające się do realizacji celów Platformy na rzecz Technologii Strategicznych dla Europy (STEP)

- (28) Zgodnie z art. 4 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2024/795 Portugalia uznała za priorytetowe projekty, którym przyznano pieczęć suwerenności na podstawie art. 4 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2024/795. Portugalia uznała jednak, że w zmienionym RRP nie należy uwzględniać żadnego projektu, któremu przyznano pieczęć suwerenności, ponieważ w przypadku części tych projektów zabezpieczono już finansowanie ze źródeł europejskich innych niż Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności. Ponadto projekty z pieczęcią suwerenności, które nie uzyskały jeszcze finansowania, mogłyby być finansowane w ramach nowego działania C05-i14 Innowacje biznesowe w zmienionym RRP.

Pozytywna ocena

- (29) Po pozytywnej ocenie Komisji w sprawie zmienionego RRP i stwierdzeniu, że plan ten spełnia w zadowalający sposób kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 tego rozporządzenia i załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do zrealizowania zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe

i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na wdrożenie zmienionego RRP w formie bezzwrotnego wsparcia finansowego.

Wkład finansowy

- (30) Szacunkowy łączny koszt zmienionego RRP Portugalii wynosi 22 215 870 313 EUR. Ponieważ kwota szacunkowego łącznego kosztu zmienionego RRP jest wyższa niż zaktualizowany maksymalny wkład finansowy udostępniony Portugalii, wkład finansowy określony zgodnie z art. 4a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755, art. 20 ust. 4 i art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241⁶, przydzielony na zmieniony RRP Portugalii, powinien wynosić 16 325 113 960 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Portugalii pozostaje bez zmian.

Pożyczki

- (31) Udostępnione Portugalii wsparcie w formie pożyczki wynoszące 5 890 756 353 EUR pozostaje niezmienione.
- (32) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady (UE) ST 10149/21 INIT, ST 10149/21 ADD 1 REV 1 z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny RRP Portugalii. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do tej decyzji wykonawczej Rady,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Portugalii wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Zatwierdzenie oceny RRP

Zatwierdza się ocenę zmienionego RRP Portugalii na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241. Reformy i projekty inwestycyjne w ramach RRP, ustalenia oraz harmonogram monitorowania i realizacji RRP, w tym odpowiednie kamienie milowe i wartości docelowe związane z wypłatą bezzwrotnego wsparcia finansowego oraz dodatkowe kamienie milowe i wartości docelowe związane z wypłatą pożyczki, odpowiednie wskaźniki dotyczące osiągnięcia planowanych kamieni milowych i wartości docelowych oraz ustalenia dotyczące sposobu zapewnienia Komisji pełnego dostępu do odpowiednich danych bazowych określono w załączniku do niniejszej decyzji.”;

2) załącznik zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrewitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1).

Artykuł 2

Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Portugalskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady

Przewodniczący